

立法會環境事務委員會 工程項目簡介

(甲) 272DS號工程計劃－ 牛尾海污水收集系統
第2階段工程

(乙) 273DS號工程計劃－ 牛尾海污水收集系統
第3階段工程

(丙) 331DS號工程計劃－ 離島污水收集系統
第2階段－ 南大嶼山污水收集系統工程

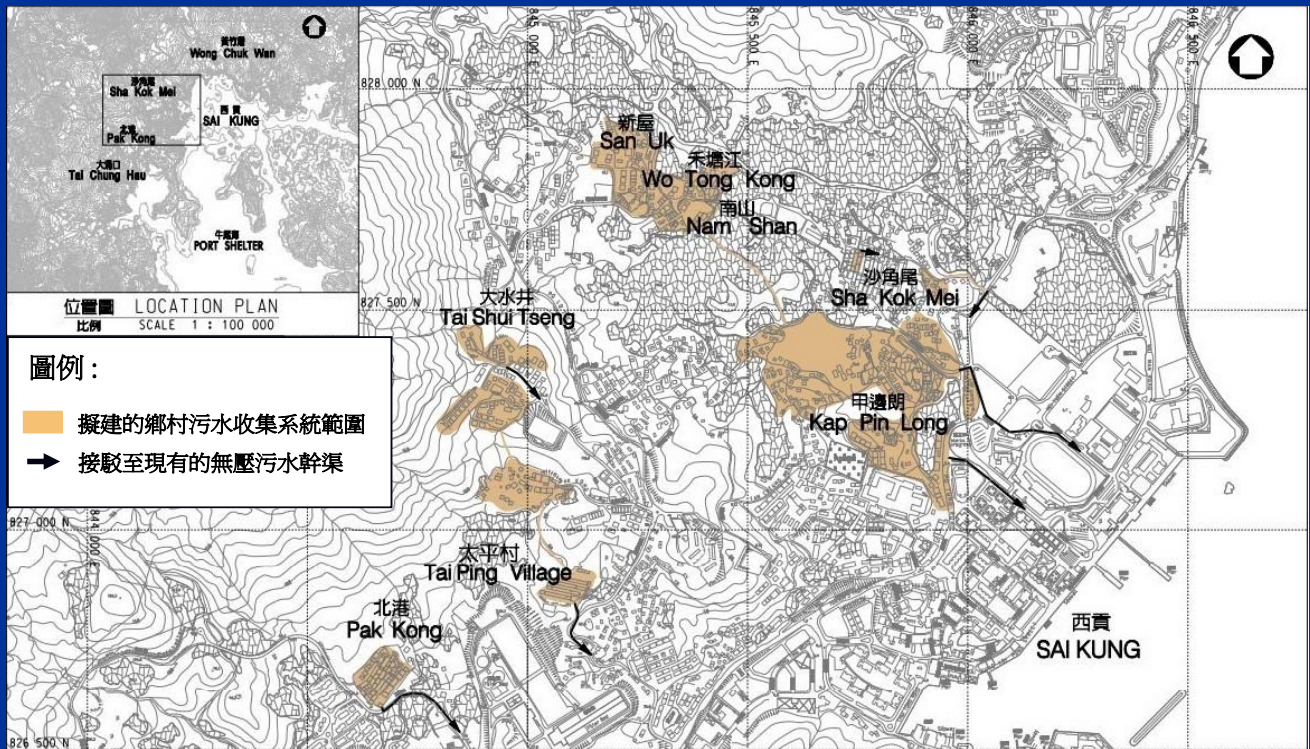
272DS工程計劃－ 牛尾海污水收集系統第2階段工程

273DS工程計劃－ 牛尾海污水收集系統第3階段工程

272DS工程計劃簡述

- 在8個未敷設污水渠的地方敷設長約9.5公里的污水渠

272DS工程計劃－牛尾海污水收集系統第2階段工程



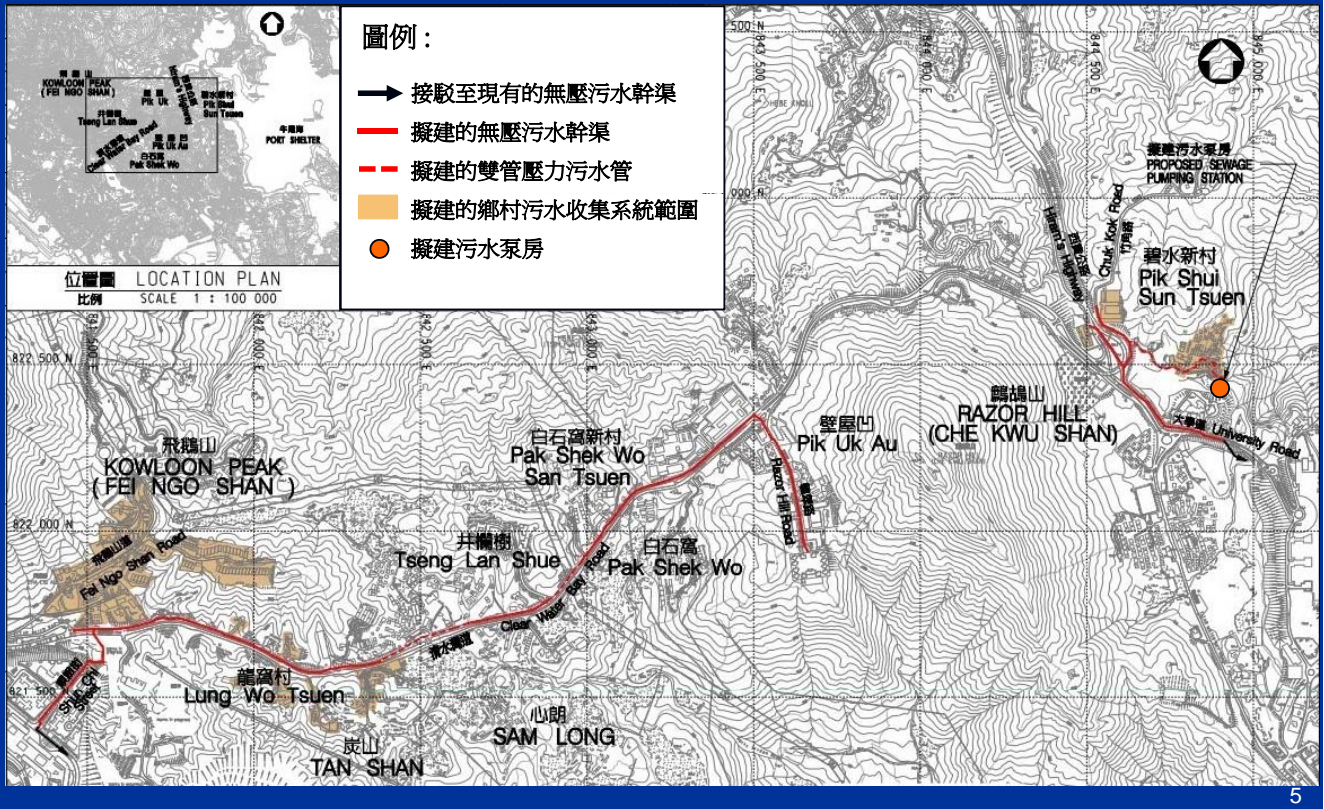
272DS工程計劃－牛尾海污水收集系統第2階段工程

273DS工程計劃－牛尾海污水收集系統第3階段工程

273DS工程計劃簡述

- 在3個未敷設污水渠的地方敷設長約3.3公里的污水渠
- 在順緻街至碧翠路之間和在碧水新村附近敷設長約3.6公里的無壓污水幹渠
- 在碧水新村興建一所污水泵房
- 在碧水新村和沿清水灣道近井欄樹和白石窩的部分路段敷設長約900米的雙管壓力污水管

273DS工程計劃－牛尾海污水收集系統第3階段工程



272DS工程計劃－牛尾海污水收集系統第2階段工程

273DS工程計劃－牛尾海污水收集系統第3階段工程

工程時間表及費用

動工： 2012年8月

完工： 2016年8月

(48個月)

估計工程費用： 約 2億9千萬元

272DS工程計劃－牛尾海污水收集系統第2階段工程
273DS工程計劃－牛尾海污水收集系統第3階段工程

目的

- 改善牛尾海的水質及鄰近環境

331DS工程計劃－離島污水收集系統

工程計劃簡述

- 委聘顧問就南大嶼山污水收集系統工程——
 - 進行詳細設計；
 - 評估工程對排水系統、交通等方面的影響；
 - 擬備招標文件並評審標書；
 - 監管下文的工地勘測、調查和實驗室測試工作；以及
- 進行工地勘測、調查和實驗室測試。

目的

- 籌備進行工程，改善地區水質及居住環境。

331DS工程計劃 - 離島污水收集系統



331DS工程計劃 - 離島污水收集系統

顧問服務/工地勘測日期及費用

動工： 2012年9月

完工： 2015年9月

(36個月)

估計工程費用： 約 3 仟萬元

272DS，273DS 及 331DS

公眾諮詢

272DS 及 273DS	272DS及273DS: 西貢區議會 - 房屋及環境衛生委員會 273DS: 觀塘區議會 - 環境及衛生委員會	272DS: 西貢鄉事委員會 273DS: 坑口鄉事委員會
331DS	離島區議會 - 旅遊漁農及環境衛生委 員會	大嶼山南區鄉事 委員會

11

272DS，273DS 及 331DS

工程效益

- 進一步擴展公共污水收集系統
- 輸送污水至污水廠進行處理及排放
- 達至更佳水質及生活環境
- 創造就業機會

(約117個職位 - 88個工人及29個專業/技術人員)

12

敬請各委員支持

謝謝